

Front size

EN WARNINGS

1-Please read the user manual carefully before installing or using the product. 2-Before installation please read and follow technical specification and symbols

indicated on the product box.
3-Before installation ensure that electricity is turned off.

4-Product is not suitable for dimmer switches.
5-Product is not suitable for covering thermally insulating material.

6-Do not dispose with household waste. please ask your local municipality for the way

of utilization.
7-Product must be installed and maintenanced by qualified person.

AL VËREJTJE

Ju lutemi lexoni me kujdes manualin e përdorimit para se ta instaloni apo

përdomi produktin.

2-Para instalimit ju lutemi lexoni dhe përcillni specifikimin teknik dhe simbolet e shfaqura në kutinë e produktit.

3-Para instalimit sigurohuni që rryma elektrike të është e ndalur.

4-Produkti nuk është l përshtatshëm për ndërprerës me rregulator.

5-Produkti nuk është l përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues.

6-Mos e hudhni me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për

mënyren e shfrytëzimit. 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar.

DE ACHTUNG

1-Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt einbauen oder benutzen. 2-Lesen und befolgen Sie die technischen Spezifikationen und Symbole auf der

Verpackung.
3-Stellen Sie sicher, dass vor der Installation die Stromversorgung getrennt ist.

4-Das Produkt ist nicht mit Dimmern verwendbar.5-Das Produkt ist nicht zur Abdeckung von thermisch isolierenden Materialien

geeignet.
6-Nicht in den Haushaltsmüll entsorgen. Informieren Sie sich über die örtlichen
Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.
7-Installation und Wartung nur durch qualifizierte Personen.

FR ATTENTION

1-Lire attentivement le manuel d'utilisation avant l'installation et l'utilisation du produit.
2-Avant l'installation, lire et suivre les instructions indiquées sur la boîte de produit.
3-Avant l'installation assurer que l'électricité est eteint.
4-Le produit ne convient pas aux gradateurs
5-Le produit ne convient pas pour couvrir les matériels thermiquement isolants.

6-Ne pas jeter le produit avec ordures ménagères demandez votre municipalité locale

pour la voie d'utilisation. 7-Le produit doit être installé et entretenu par une personne qualifiée.

RU ВНИМАНИЕ

-Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте

инструкцию по применению. 2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническ характеристикам и символам, указанным на индивидуальной упаковке. 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отклю 4-Товар не предназначен для работы с регуляторами яркости.

4-товар не предназначен для расоты с регуляторами эркости.
5-Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом.
6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации, пожалуйста, узнавайте в местных органах власти.
7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

ESP ATENCIÓN

ntes de la instalación o explotación del artículo, por favor, consulte atentamente su

1-Antes de la instalacion o explotacion del artículo, por lavor, consulte atentamente su guía técnica.

2-Antes de la instalación, por favor, lea sobre los parámetros técnicos y los símbolos indicados en el envase individual del artículo y cumpla sus disposiciones.

3-Antes de la instalación, por favor, asegúrese de que el equipo está desconectado de la red de alimentación eléctrica.

4-El artículo no posee regulador de la intensidad de luz.

5-Prohibido cubrir el articulo con material termo-aislante.
6-Prohibido reciclar el equipo con desechos comunes — para obtener, la información de los modos del reciclaje, por favor, consúltese con las autoridades locales.
7-El artículo debe ser instalado y mantenido por un profesional calificado.

EN WARRANTY TERMS

1-If any defect due to faulty product occurs within the warranty 1-If any detect due to faulty product occurs within the warrant period, company is responsible for repair. If repair is not possible company may replace the product.

2-Warranty is valid only provided that the product has been handled properly in accordance with the warnings, symbols, and/or technical specifications indicated on the box or user

3-Company is not responsible for injuries and damages resulting from improper use of the product.

AL KUSHTET E GARANCIONIT

 Nëse paraqitet ndonjë defekt gjatë periudhës së garancionit, kompania është përgjegjëse për riparim. Nëse riparimi nuk është i mundur atëher kompania duhet ta zëvendesojë produktin.
 Garancioni është I vlefshëm duke e provuar që produkti është vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolet dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose manualin e

përdorimit.

3- Kompania nuk bart përgjegjësitë e lëndimit ose dëmtimit nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

GARANTIEPFLICHTEN

1-Sollte ein Produkt innerhalb der Garantiezeit nach Kaufdatum wegen eines Produktfehlers ausfallen, wird es kostenlos

repariert oder ersetzt. 2-Bitte beachten Sie alle Warnungen, Hinweise und technische Informationen auf der Verpackung, Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden, haben Sie keinen Garantieanspruch

3-Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden die durch unsachgemäße Verwendung des Produktes

FR CONDITIONS DE GARANTIE

1-Si un défaut due au produit défectueux intervient dans la période de garantie, la compagnie est responsable de réparation. Si la réparation est impossible la société a le droit de rechanger la marchandise. 2-La garantie est valable uniquement lors que le produit est intellé expresses et solo la intervience indivinées de la section de la contraction de la contraction indivinées de la lacellé expresses et solo la circulation indivinées de la lacellé expresses et solo la circulation indivinées de la lacellé expresses et solo la circulation indivinées de la lacellé expresses et solo la la lacelle de la lacellé expresses et solo la lacelle de la lacelle expresses et solo la lacelle de la lacelle expresses et solo la lacelle de la lacelle expresses et solo la lacelle expresse et solo la lacelle expresses et solo la lacelle expresse et solo lacelle expresse et solo la lacelle expresse et solo lacelle expresse et solo la lacelle expresse et solo lacelle expresse et solo la lacelle expresse expresse et solo la lacelle expresse exp

installé correctement selon les instructions indiquées sur la boîte ou selon le mode d'emploi. 3-La société n'est pas responsable des accidents et des dommages dus à la mauvaise utilisation du produit.

RU ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного горока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар. 2-Гарантия на товар действительна при условии, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по

3-Компания не несет ответственности за повреждения и

ESP GARANTÍAS

1-El productor responsabiliza reparar el equipo fallado durante el período de garantía. de ser imposible la reparación, el productor se compromete a sustituir el artículo fallado, 2-La garantía está en vigor a condición de que el artículo se haya usado conforme a instrucciones, símbolos y parámetros técnicos indicados en el envase individual del artículo o en la

guía técnica. 3-El productor no se responsabiliza por los defectos y fallas causados por el uso incorrecto.

RO AVERTISMENTE

1-Cititi cu atentie înainte manualul de utilizare pentru instalarea produsului.

2-Inainte de instalare va rugam urmati specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie indicată produsului.
3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit.
4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare.
5-Nu acoperiti produsul cu materiale tip izolatori termic.
6-Nu aruncați produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de predare a deseurilor pentru reciclare.
7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate.

BG ВНИМАНИЕ

-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или

инстапирате продукта. 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и

символи, отбелязани на опаковката. 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено.

4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер. 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизолацията на материала. 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете

с локален орган. 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

RS UPOZORENJE

1-Moloimo vas procitajte uputstvo pre upotrebe ili koriscenja proizvoda. 2-Pre instaliranja molimo vas procitajte i i sledite tehnicke specifikacije i oznake koji su

navedene na proizvodu. 3-Pre instaliranie proizvoda proverite da stuia ie iskliucen

5-Prei ristaliranje prouzvoda provente da sulja je iskijucen.
4-Proizvod nije pogodan za dimer prekidace.
5-Proizvod nije pogodan za termicki izolovanih materijala.
6-Ne odlazite sa kucne otpada. obratite se vasem lokalne samouprave za nacin

koriscenja. 7-Proizvod mora biti instaliran i odrzavan od strane kvalifikovanog lica.

GR Προειδοποιηση

1-Παρακαλω διαβαστε τις οδηγιες χρήσεως προτου εγκαταστησετε η χρησιμοποιησετε τον λαμπτηρα.

2-Προτου την εγκατασταση του λαμπτηρα διαβαστε και ακολουθηστε τις τεχνίκες οδηγίες και συμβολα που αναγραφονται στη συσκευασία. 3-Προτου την εγκατασταση βεβαιωθείτε πως ο διακοπτης είναι κλειστος.

5-ηρυτοι την εγκατια του η ρεφοιώσετε ποι ο συακυτης είναι κιαστος. 4-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό. 6-Μην το εναποθετετε μαζί με τα οικιακα απορρηματα, τοποθετηστε το σε καδο

ανακυκλωσης. 7-Το προϊον πρεπει να εγκαθισταται απο εξουσιοδοτημενο τεχνικο.

UA УВАГА

. Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважн

і перед встановленнямі та експлуатацією товару, оудь ласка, прочятал е ува інструкцію цодо використання. 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічних характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці. 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електромережи

вдилючено. 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.

4-товар не призначении діль росоги з регуляторами эккравості.
5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом.
6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи утилізації, будь ласка, дізнавайтеся в місцевих органах влади.
7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعداية قبل تثبيت أو استخدام المنتج.
2 قبل التثبيت يرجى قراءة واتباع المواصفات الغنية والرموز الموضحة على علية المنتج.
3 قبل التثبيت تأكد من أن الكهرباء متوقف.
4 المنتج غير مناسب للمفاتيح باختة.

4 سحيح عرف السبب لتعطيف العراد العازلة حرارياً 6 لا تتخلص من المنتج مع النفايات المنزلية. الرجاء مطالبة البلدية منطقتك عن طرق اعادة استخدامها. 7 يجب تركيب وصيانة المنتج من قبل شخص مؤهل.

RO TERMENI DE GARANȚIE

1-In timpul utilizarii a produsului, dacă instalarea produsului este corecta la orice defect apare în perioada de garanțe, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot inlocui produsul ,dacă repararea produsului defect nu este

posibilă. 2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost instalat si utilizat corespunzator, in conformitate cu avertismentele, simboluri sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare. 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

в гаранционни условия

1-При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов. 2-гаранцията е вапидна, само когато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в умазамието за употлебе. опаковка и в указанието за употреба. 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за

наранявания и щети, причинени поради неправилна употреба и монтаж.

RS USLOVI GARANCIJE

1-U toku garantnom roku, ako se desava bilo kakvih octecenje zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za popravku. Ukoliko popravka nije mogucan, kompanija moze da zameni

proizvod. 2-Garancija vazi pod uslovom da se proizvod pravilno rukuje u z-garanija vaz pod usovomi os se proizvou pravinio tukuje u skladu sa upozorenja, oznaka i/ili tehnicke specifikacije navedene na kutiju ili upustvo koriscenja. 3-Kompanija ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.

GR Οροι εγγυησης

1-Σε περιπτωση βλαβης του υλικου κατα τη διαρκεια εγγυησης του προϊοντος, η εταιρια ειναι υποχρεωμενη να επισκευασει το προϊον. Σε περιπτωση που η επισκευη του δεν ειναι δυνατη τοτε η εταιρια οφειλει να αντικαταστησει το προϊον. 2-Η εγγυηση ισχυει μονο οταν το προϊον εχει εγκατασταθει υνα με τις προειδοποιησεις, συμβολά και τεχνικες οδηγιες

σομφωνα με τη πουεκουποίησες, συμμοπα και τεχνικές συτην που αναγριαφονταί στη συσκευασία. 3-Η εταιρία μας δεν ευθυνεταί για τυχον βλαβες η ζημίες που μπορεί να προκληθούν απο ακαταλληλή χρηση.

ПАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

1-Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту. якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар. 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів. а використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання. З-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

شروط الضمان: AR

1 في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن

إصلاحه، في حال تعذر أصلاح المنتج فإن الشركة تقوم بإبداله 2 لشركة تقوم بضمانه و إبداله شريطة ان يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقا لتحذيرات والرموز و الإرشادات الفنية المدونة على العلبة أو في دليل المستخدم. 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج.

www.lambario.com